

Bezpieczeństwo produktów

Product safety
Produktsicherheit
Sécurité des produits
Seguridad de los productos
Безопасност на продукта
Bezpečnost výrobku
Ασφάλεια προϊόντων
Produkto sauga
Produktu drošība
Segurança do produto
Безопасность продукции
Безпека продукції
Siguranța produsului
Bezpečnosť výrobku
Varnost izdelkov
Produktsäkerhet
Termékbiztonság
Sicurezza del prodotto

Instrukcje ogólne:

- Przed pierwszym użyciem uchwytu, podstawki lub szuflady na klawiaturę zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi, aby upewnić się, że urządzenie zostało prawidłowo zamocowane i skonfigurowane.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku wyłącznie w pomieszczeniach suchych. Unikaj narażania go na kontakt z wodą, wilgocią oraz ekstremalnymi temperaturami.

Montaż urządzenia:

- Przykręcanie do blatu: Upewnij się, że uchwyt, podstawka lub szuflada na klawiaturę zostały prawidłowo zamocowane do blatu stołu, zgodnie z instrukcją producenta.
- Stabilność: Sprawdź, czy urządzenie jest stabilnie zamocowane, aby zapobiec jego poluzowaniu lub upadkowi podczas użytkowania.
- Ostrzeżenie: Zachowaj ostrożność podczas montażu, aby uniknąć uszkodzenia blatu stołu oraz zapewnić bezpieczne użytkowanie urządzenia. Używaj odpowiednich narzędzi i śrub, zgodnych z zaleceniami producenta.

Ochrona przed uszkodzeniami:

- Uchwyt, podstawka lub szuflada na klawiaturę są urządzeniami, które mogą być narażone na obciążenia. Unikaj przeciążania urządzenia, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- Regularnie sprawdzaj stan zamocowania, szczególnie jeśli urządzenie jest używane przez dłuższy czas lub w intensywnych warunkach.

Konserwacja i czyszczenie:

- Regularnie czyść uchwyt, podstawkę lub szufladę z kurzu i zabrudzeń, używając miękkiej, suchej ściereczki. Unikaj stosowania agresywnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.
- Sprawdzaj stan przewodnic (jeśli dotyczy) i upewnij się, że działają płynnie, bez oporów.

Przechowywanie urządzenia:

- Jeśli uchwyt, podstawka lub szuflada nie będą używane przez dłuższy czas, upewnij się, że zostały wyłączone (jeśli urządzenie ma funkcje aktywne) oraz odłączone od wszelkich zasilających urządzeń.
- Przechowuj urządzenie w suchym, chłodnym miejscu, z dala od wilgoci i źródeł ciepła, aby zapobiec jego uszkodzeniom.

Zastosowanie się do powyższych zasad pomoże zapewnić bezpieczne użytkowanie uchwytów, podstawek i szuflad na klawiatury, zwiększając ich trwałość i komfort użytkowania.

General Instructions:

- Before the first use of the monitor mount, keyboard tray, or keyboard stand, carefully read the user manual to ensure the device is properly installed and configured.
- The device is intended for use only in dry environments. Avoid exposing it to water, moisture, and extreme temperatures.

Device Installation:

- Mounting to the desk: Ensure that the mount, tray, or keyboard stand is securely fastened to the desk according to the manufacturer's instructions.
- Stability: Check that the device is firmly attached to prevent it from loosening or falling during use.
- Warning: Exercise caution during installation to avoid damaging the desk and to ensure safe operation of the device. Use the appropriate tools and screws in accordance with the manufacturer's recommendations.

Protection Against Damage:

- The mount, tray, or keyboard stand is designed to bear loads, but avoid overloading the device to prevent damage.
- Regularly check the installation, especially if the device is used for extended periods or under intensive conditions.

Maintenance and Cleaning:

- Regularly clean the mount, tray, or keyboard stand of dust and dirt using a soft, dry cloth. Avoid using harsh chemicals that may damage the device's surface.
- Check the condition of the rails (if applicable) and ensure they operate smoothly without resistance.

Device Storage:

- If the mount, tray, or keyboard stand is not used for an extended period, ensure that it is turned off (if it has active functions) and disconnected from any power devices.
- Store the device in a dry, cool place, away from moisture and heat sources to prevent damage.

Following these guidelines will help ensure the safe use of monitor mounts, keyboard trays, and stands, increasing their durability and user comfort.

Allgemeine Anweisungen:

- Lesen Sie vor der ersten Verwendung des Halters, der Ablage oder der Tastaturschublade die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass das Gerät korrekt installiert und konfiguriert ist.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Einsatz in trockenen Umgebungen vorgesehen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

Gerätemontage:

- Befestigung am Tisch: Stellen Sie sicher, dass der Halter, die Ablage oder die Tastaturschublade gemäß den Anweisungen des Herstellers korrekt am Tisch befestigt ist.
- Stabilität: Überprüfen Sie, ob das Gerät stabil montiert ist, um ein Lockerwerden oder Umfallen während der Benutzung zu vermeiden.
- Warnung: Seien Sie beim Montieren vorsichtig, um Schäden an der Tischoberfläche zu vermeiden und die sichere Nutzung des Geräts zu gewährleisten. Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und Schrauben gemäß den Empfehlungen des Herstellers.

Schutz vor Beschädigungen:

- Der Halter, die Ablage oder die Tastaturschublade sind Geräte, die Belastungen ausgesetzt sein können. Vermeiden Sie Überlastungen, um Beschädigungen zu verhindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Montagerzustand, insbesondere wenn das Gerät über längere Zeit oder unter intensiven Bedingungen verwendet wird.

Wartung und Reinigung:

- Reinigen Sie den Halter, die Ablage oder die Tastaturschublade regelmäßig von Staub und Schmutz, indem Sie ein weiches, trockenes Tuch verwenden. Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, die die Oberfläche des Geräts beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Führungen (falls zutreffend) und stellen Sie sicher, dass sie reibungslos funktionieren, ohne Widerstand.

Lagerung des Geräts:

- Wenn der Halter, die Ablage oder die Tastaturschublade längere Zeit nicht verwendet wird, stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist (falls es aktive Funktionen hat) und von allen Stromquellen getrennt ist.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen Ort, fern von Feuchtigkeit und Wärmequellen, um Beschädigungen zu verhindern.

Die Einhaltung dieser Anweisungen hilft, eine sichere Nutzung des Halters, der Ablage und der Tastaturschublade zu gewährleisten und deren Haltbarkeit sowie Benutzerkomfort zu erhöhen.

Instructions générales :

- Avant la première utilisation du support, du support de clavier ou du tiroir à clavier, lisez attentivement le manuel d'utilisation pour vous assurer que l'appareil est correctement installé et configuré.
- L'appareil est destiné à être utilisé uniquement dans des environnements secs. Évitez tout contact avec l'eau, l'humidité et les températures extrêmes.

Installation de l'appareil :

- Fixation au bureau : Assurez-vous que le support, le support de clavier ou le tiroir à clavier est correctement fixé au bureau, conformément aux instructions du fabricant.
- Stabilité : Vérifiez que l'appareil est solidement fixé pour éviter qu'il ne se desserre ou ne tombe pendant l'utilisation.
- Avertissement : Faites preuve de prudence lors de l'installation afin d'éviter d'endommager le bureau et d'assurer une utilisation sécurisée de l'appareil. Utilisez les outils et les vis appropriés, conformément aux recommandations du fabricant.

Protection contre les dommages :

- Le support, le support de clavier ou le tiroir à clavier est un appareil pouvant être soumis à des charges. Évitez de surcharger l'appareil pour éviter tout dommage.
- Vérifiez régulièrement l'installation, surtout si l'appareil est utilisé pendant de longues périodes ou dans des conditions intensives.

Entretien et nettoyage :

- Nettoyez régulièrement le support, le support de clavier ou le tiroir à clavier des poussières et salissures à l'aide d'un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits chimiques agressifs pouvant endommager la surface de l'appareil.
- Vérifiez régulièrement l'état des rails (le cas échéant) et assurez-vous qu'ils fonctionnent correctement, sans résistance.

Stockage de l'appareil :

- Si le support, le support de clavier ou le tiroir à clavier n'est pas utilisé pendant une période prolongée, assurez-vous qu'il est éteint (si l'appareil dispose de fonctions actives) et débranché de toutes les sources d'alimentation.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et des sources de chaleur, afin d'éviter tout dommage.

Le respect de ces instructions aidera à garantir une utilisation sûre des supports, des supports de clavier et des tiroirs à clavier, tout en augmentant leur durabilité et leur confort d'utilisation.

Instrucciones generales:

- Antes del primer uso del soporte, la base o el cajón para el teclado, lea detenidamente el manual de usuario para asegurarse de que el dispositivo está correctamente instalado y configurado.
- El dispositivo está destinado únicamente para su uso en ambientes secos. Evite el contacto con agua, humedad y temperaturas extremas.

Instalación del dispositivo:

- Fijación al escritorio: Asegúrese de que el soporte, la base o el cajón para el teclado esté correctamente fijado al escritorio, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Estabilidad: Verifique que el dispositivo esté firmemente instalado para evitar que se afloje o caiga durante su uso.
- Advertencia: Tenga cuidado durante la instalación para evitar dañar el escritorio y garantizar un uso seguro del dispositivo. Use las herramientas y tornillos apropiados, conforme a las recomendaciones del fabricante.

Protección contra daños:

- El soporte, la base o el cajón para el teclado es un dispositivo que puede estar sometido a cargas. Evite sobrecargar el dispositivo para prevenir daños.
- Revise regularmente el estado de la instalación, especialmente si el dispositivo se utiliza durante largos períodos o en condiciones intensivas.

Mantenimiento y limpieza:

- Limpie regularmente el soporte, la base o el cajón del teclado del polvo y la suciedad, utilizando un paño suave y seco. Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie del dispositivo.
- Verifique regularmente el estado de los rieles (si aplica) y asegúrese de que funcionen de manera fluida, sin resistencia.

Almacenaje del dispositivo:

- Si el soporte, la base o el cajón para el teclado no se va a utilizar durante un período prolongado, asegúrese de que esté apagado (si tiene funciones activas) y desconectado de cualquier fuente de alimentación.
- Guarde el dispositivo en un lugar seco y fresco, alejado de la humedad y de fuentes de calor, para evitar daños.

El cumplimiento de estas instrucciones ayudará a garantizar un uso seguro de los soportes, bases y cajones para teclados, aumentando su durabilidad y comodidad en el uso.

Общи инструкции:

- Преди първоначалното използване на държача, поставката или чекмеджето за клавиатура, внимателно прочетете ръководството за употреба, за да се уверите, че устройството е правилно инсталирано и конфигурирано.
- Устройството е предназначено само за използване в сухи помещения. Избягвайте контакт с вода, влага и екстремни температури.

Инсталация на устройството:

- Монтаж на масата: Уверете се, че държачът, поставката или чекмеджето за клавиатура е правилно закрепено за масата, съгласно инструкциите на производителя.
- Стабилност: Проверете дали устройството е стабилно закрепено, за да предотвратите разхлабване или падане по време на използване.
- Предупреждение: Бъдете внимателни по време на монтажа, за да предотвратите повреждане на масата и да осигурите безопасна работа с устройството. Използвайте подходящи инструменти и винтове, съгласно препоръките на производителя.

Защита от повреди:

- Държачът, поставката или чекмеджето за клавиатура са устройства, които могат да бъдат подложени на натоварвания. Избягвайте претоварване на устройството, за да предотвратите повреда.
- Редовно проверявайте състоянието на монтажа, особено ако устройството се използва дълго време или при интензивни условия.

Поддръжка и почистване:

- Редовно почиствайте държача, поставката или чекмеджето за клавиатура от прах и замърсявания, използвайки мека, суха кърпа. Избягвайте използването на агресивни почистващи средства, които могат да повредят повърхността на устройството.
- Редовно проверявайте състоянието на водачите (ако има такива) и се уверете, че работят гладко без съпротивление.

Съхранение на устройството:

- Ако държачът, поставката или чекмеджето за клавиатура няма да се използва за продължителен период, уверете се, че е изключено (ако има активни функции) и отделено от всички източници на захранване.
- Съхранявайте устройството на сухо и хладно място, далеч от влага и източници на топлина, за да предотвратите повреди.

Спазването на тези инструкции ще помогне да осигурите безопасно използване на държачи, поставки и чекмеджета за клавиатури, като увеличите тяхната издръжливост и комфорт при използване.

Obecné pokyny:

- Před prvním použitím držáku, podložky nebo zásuvky na klávesnici si pečlivě prostudujte návod k použití, abyste se ujistili, že zařízení bylo správně nainstalováno a nakonfigurováno.
- Zařízení je určeno výhradně pro použití v suchých prostorách. Vyhněte se kontaktu s vodou, vlhkostí a extrémními teplotami.

Instalace zařízení:

- Montáž na stůl: Ujistěte se, že držák, podložka nebo zásuvka na klávesnici je správně připevněna ke stolu podle pokynů výrobce.
- Stabilita: Zkontrolujte, zda je zařízení stabilně upevněno, aby se předešlo uvolnění nebo pádu během používání.
- Upozornění: Buďte opatrní při montáži, abyste předešli poškození stolu a zajistili bezpečné použití zařízení. Používejte vhodné nástroje a šrouby podle doporučení výrobce.

Ochrana před poškozením:

- Držák, podložka nebo zásuvka na klávesnici jsou zařízení, která mohou být vystavena zátěži. Vyhněte se přetížení zařízení, abyste předešli poškození.
- Pravidelně kontrolujte stav upevnění, zejména pokud je zařízení používáno dlouhou dobu nebo v intenzivních podmínkách.

Údržba a čištění:

- Pravidelně čistěte držák, podložku nebo zásuvku na klávesnici od prachu a nečistot pomocí měkkého, suchého hadříku. Vyhněte se použití agresivních čisticích prostředků, které by mohly poškodit povrch zařízení.
- Pravidelně kontrolujte stav vodicích kolejnič (pokud jsou součástí) a ujistěte se, že fungují hladce bez odporu.

Skladování zařízení:

- Pokud držák, podložka nebo zásuvka na klávesnici nebudou delší dobu používány, ujistěte se, že jsou vypnuty (pokud mají aktivní funkce) a odpojeny od všech zdrojů napájení.
- Skladujte zařízení na suchém, chladném místě, daleko od vlhkosti a zdrojů tepla, abyste předešli poškození.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání držáků, podložek a zásuvek na klávesnice a zvýšíte jejich trvanlivost a komfort při používání.

Obecné pokyny:

- Před prvním použitím držáku, podložky nebo zásuvky na klávesnici si pečlivě prostudujte návod k použití, abyste se ujistili, že zařízení bylo správně nainstalováno a nakonfigurováno.
- Zařízení je určeno výhradně pro použití v suchých prostorách. Vyhněte se kontaktu s vodou, vlhkostí a extrémními teplotami.

Instalace zařízení:

- Montáž na stůl: Ujistěte se, že držák, podložka nebo zásuvka na klávesnici je správně připevněna ke stolu podle pokynů výrobce.
- Stabilita: Zkontrolujte, zda je zařízení stabilně upevněno, aby se předešlo uvolnění nebo pádu během používání.
- Upozornění: Buďte opatrní při montáži, abyste předešli poškození stolu a zajistili bezpečné použití zařízení. Používejte vhodné nástroje a šrouby podle doporučení výrobce.

Ochrana před poškozením:

- Držák, podložka nebo zásuvka na klávesnici jsou zařízení, která mohou být vystavena zátěži. Vyhněte se přetížení zařízení, abyste předešli poškození.
- Pravidelně kontrolujte stav upevnění, zejména pokud je zařízení používáno dlouhou dobu nebo v intenzivních podmínkách.

Údržba a čištění:

- Pravidelně čistěte držák, podložku nebo zásuvku na klávesnici od prachu a nečistot pomocí měkkého, suchého hadříku. Vyhněte se použití agresivních čisticích prostředků, které by mohly poškodit povrch zařízení.
- Pravidelně kontrolujte stav vodicích kolejnič (pokud jsou součástí) a ujistěte se, že fungují hladce bez odporu.

Skladování zařízení:

- Pokud držák, podložka nebo zásuvka na klávesnici nebudou delší dobu používány, ujistěte se, že jsou vypnuty (pokud mají aktivní funkce) a odpojeny od všech zdrojů napájení.
- Skladujte zařízení na suchém, chladném místě, daleko od vlhkosti a zdrojů tepla, abyste předešli poškození.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání držáků, podložek a zásuvek na klávesnice a zvýšíte jejich trvanlivost a komfort při používání.

Bendrosios instrukcijos:

- Prieš pirmąjį naudojimą, atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą, kad įsitikintumėte, jog įrenginys buvo tinkamai įdiegtas ir sukonfigūruotas.
- Įrenginys skirtas naudoti tik sausose patalpose. Venkite kontakto su vandeniu, drėgme ir ekstremaliomis temperatūromis.

Įrenginio montavimas:

- Tvirtinimas prie stalo: Įsitinkite, kad laikiklis, laikymo plokštė arba klaviatūros stalčius buvo tinkamai pritvirtinti prie stalo pagal gamintojo instrukcijas.
- Stabilumas: Patikrinkite, ar įrenginys tvirtai pritvirtintas, kad būtų išvengta jo atsipalaidavimo arba kritimo naudojimo metu.
- Įspėjimas: Montuojant, būkite atsargūs, kad nepažeistumėte stalo ir užtikrintumėte saugų įrenginio naudojimą. Naudokite tinkamus įrankius ir varžtus pagal gamintojo rekomendacijas.

Apsauga nuo pažeidimų:

- Laikiklis, laikymo plokštė arba klaviatūros stalčius yra įrenginiai, kurie gali būti apkraunami. Venkite įrenginio perkrovimo, kad išvengtumėte pažeidimų.
- Reguliariai tikrinkite tvirtinimo būklę, ypač jei įrenginys naudojamas ilgą laiką arba intensyviose sąlygose.

Priežiūra ir valymas:

- Reguliariai valykite laikiklį, laikymo plokštę arba klaviatūros stalčių nuo dulkių ir nešvarumų, naudodami švelnų, sausą audinį. Venkite agresyvių valymo priemonių, kurios gali pažeisti įrenginio paviršių.
- Reguliariai tikrinkite vadovų (jei yra) būklę ir įsitinkite, kad jie veikia sklandžiai be pasipriešinimo.

Įrenginio laikymas:

- Jei laikiklis, laikymo plokštė arba klaviatūros stalčius nebus naudojami ilgą laiką, įsitinkite, kad jie buvo išjungti (jei įrenginys turi aktyvias funkcijas) ir atjungti nuo visų energijos šaltinių.
- Laikykite įrenginį sausoje, vėsioje vietoje, toli nuo drėgmės ir šilumos šaltinių, kad išvengtumėte pažeidimų.

Laikydami šių nurodymų užtikrinsite saugų laikiklių, laikymo plokščių ir klaviatūros stalčių naudojimą, pailgindami jų ilgaamžiškumą ir patogumą.

Vispārīgas instrukcijas:

- Pirms pirmās izmantošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju, lai pārlicinātos, ka ierīce ir pareizi uzstādīta un konfigurēta.
- Ierīce ir paredzēta tikai izmantošanai sausos apstākļos. Izvairieties no saskares ar ūdeni, mitrumu un ekstrēmām temperatūrām.

Ierīces montāža:

- Piestiprināšana pie galda: Pārlicinieties, ka turētājs, atbalsta plāksne vai klaviatūras atvilktnē ir pareizi piestiprināta pie galda, saskaņā ar ražotāja norādījumiem.
- Stabilitāte: Pārbaudiet, vai ierīce ir droši piestiprināta, lai novērstu tās atslābšanu vai krišanu lietošanas laikā.
- Brīdinājums: Uzstādīšanas laikā esiet uzmanīgi, lai izvairītos no galda bojājumiem un nodrošinātu ierīces drošu lietošanu. Lietojiet piemērotus instrumentus un skrūves, kas atbilst ražotāja ieteikumiem.

Aizsardzība pret bojājumiem:

- Turētājs, atbalsta plāksne vai klaviatūras atvilktnē ir ierīces, kas var būt pakļautas slodzei. Izvairieties no ierīces pārslodzes, lai novērstu bojājumus.
- Regulāri pārbaudiet stiprinājumu stāvokli, īpaši, ja ierīce tiek izmantota ilgu laiku vai intensīvos apstākļos.

Apkope un tīrīšana:

- Regulāri tīriet turētāju, atbalsta plāksni vai klaviatūras atvilktni no putekļiem un netīrumiem, izmantojot mīkstu, sausu drānu. Izvairieties no agresīvu tīrīšanas līdzekļu lietošanas, kas var sabojāt ierīces virsmu.
- Regulāri pārbaudiet vadotņu (ja tās ir) stāvokli un pārlicinieties, ka tās darbojas nevainojami bez pretestības.

Ierīces uzglabāšana:

- Ja turētājs, atbalsta plāksne vai klaviatūras atvilktnē netiks izmantota ilgāku laiku, pārlicinieties, ka tā ir izslēgta (ja ierīcei ir aktīvas funkcijas) un atvienota no visiem barošanas avotiem.
- Uzglabājiet ierīci sausā, vēsā vietā, tālu no mitruma un siltuma avotiem, lai novērstu bojājumus.

Šo norādījumu ievērošana palīdzēs nodrošināt drošu turētāju, atbalsta plāksni un klaviatūras atvilktni izmantošanu, palielinot to ilgmūžību un ērtības lietošanā.

Instruções gerais:

- Antes do primeiro uso do suporte, base ou gaveta para teclado, leia cuidadosamente o manual do usuário para garantir que o dispositivo esteja instalado e configurado corretamente.
- O dispositivo é destinado exclusivamente para uso em ambientes secos. Evite o contato com água, umidade e temperaturas extremas.

Instalação do dispositivo:

- Fixação na mesa: Certifique-se de que o suporte, base ou gaveta para teclado esteja corretamente fixado à mesa de acordo com as instruções do fabricante.
- Estabilidade: Verifique se o dispositivo está firmemente instalado para evitar que se solte ou caia durante o uso.
- Aviso: Tenha cuidado ao instalar para evitar danos à mesa e garantir o uso seguro do dispositivo. Use as ferramentas e parafusos apropriados, conforme recomendado pelo fabricante.

Proteção contra danos:

- O suporte, base ou gaveta para teclado são dispositivos que podem estar sujeitos a cargas. Evite sobrecarregar o dispositivo para prevenir danos.
- Verifique regularmente a estabilidade do dispositivo, especialmente se for usado por longos períodos ou em condições intensivas.

Manutenção e limpeza:

- Limpe regularmente o suporte, a base ou a gaveta para teclado da poeira e sujeira, utilizando um pano macio e seco. Evite o uso de produtos de limpeza agressivos que possam danificar a superfície do dispositivo.
- Verifique regularmente o estado dos trilhos (se houver) e certifique-se de que funcionam suavemente, sem resistência.

Armazenamento do dispositivo:

- Se o suporte, a base ou a gaveta para teclado não for usado por um período prolongado, certifique-se de que esteja desligado (se tiver funções ativas) e desconectado de todas as fontes de alimentação.
- Armazene o dispositivo em um local seco e fresco, longe de umidade e fontes de calor, para evitar danos.

Seguir estas instruções ajudará a garantir o uso seguro dos suportes, bases e gavetas para teclados, aumentando sua durabilidade e conforto no uso.

Общие инструкции:

- Перед первым использованием держателя, подставки или выдвижного ящика для клавиатуры внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, чтобы убедиться, что устройство правильно установлено и настроено.
- Устройство предназначено для использования только в сухих помещениях. Избегайте контакта с водой, влагой и экстремальными температурами.

Установка устройства:

- Крепление к столу: Убедитесь, что держатель, подставка или выдвижной ящик для клавиатуры правильно закреплены на столе в соответствии с инструкциями производителя.
- Стабильность: Проверьте, что устройство надежно закреплено, чтобы избежать его ослабления или падения при использовании.
- Внимание: Будьте осторожны при установке, чтобы избежать повреждения стола и обеспечить безопасное использование устройства. Используйте подходящие инструменты и винты в соответствии с рекомендациями производителя.

Защита от повреждений:

- Держатель, подставка или выдвижной ящик для клавиатуры — это устройства, которые могут подвергаться нагрузке. Избегайте перегрузки устройства, чтобы предотвратить повреждения.
- Регулярно проверяйте состояние креплений, особенно если устройство используется длительное время или в интенсивных условиях.

Обслуживание и очистка:

- Регулярно очищайте держатель, подставку или выдвижной ящик для клавиатуры от пыли и загрязнений, используя мягкую сухую ткань. Избегайте использования агрессивных моющих средств, которые могут повредить поверхность устройства.
- Регулярно проверяйте состояние направляющих (если они есть) и убедитесь, что они работают плавно и без сопротивления.

Хранение устройства:

- Если держатель, подставка или выдвижной ящик для клавиатуры не будут использоваться длительное время, убедитесь, что устройство выключено (если оно имеет активные функции) и отсоединено от всех источников питания.
- Храните устройство в сухом, прохладном месте, подальше от влаги и источников тепла, чтобы избежать повреждений.

Соблюдение этих инструкций поможет обеспечить безопасное использование держателей, подставок и выдвижных ящиков для клавиатуры, увеличив их долговечность и комфорт в использовании.

Загальні інструкції:

- Перед першим використанням тримача, підставки або висувного ящика для клавіатури уважно ознайомтеся з інструкцією, щоб переконатися, що пристрій правильно встановлено та налаштовано.
- Пристрій призначений для використання тільки в сухих приміщеннях. Уникайте контакту з водою, вологістю та екстремальними температурами.

Монтаж пристрою:

- Кріплення до столу: Переконайтеся, що тримач, підставка або висувний ящик для клавіатури правильно закріплені до столу відповідно до інструкцій виробника.
- Стабільність: Перевірте, чи пристрій надійно закріплений, щоб уникнути його ослаблення чи падіння під час використання.
- Увага: Будьте обережні під час монтажу, щоб уникнути пошкодження столу та забезпечити безпечне використання пристрою. Використовуйте відповідні інструменти та гвинти відповідно до рекомендацій виробника.

Захист від пошкоджень:

- Тримач, підставка або висувний ящик для клавіатури — це пристрої, що можуть піддаватися навантаженням. Уникайте перевантаження пристрою, щоб уникнути пошкоджень.
- Регулярно перевіряйте стан кріплень, особливо якщо пристрій використовується тривалий час або в інтенсивних умовах.

Обслуговування та очищення:

- Регулярно очищайте тримач, підставку або висувний ящик для клавіатури від пилу та забруднень, використовуючи м'яку суху тканину. Уникайте використання агресивних засобів для чищення, які можуть пошкодити поверхню пристрою.
- Регулярно перевіряйте стан направляючих (якщо є) і переконайтеся, що вони працюють плавно без опору.

Зберігання пристрою:

- Якщо тримач, підставка або висувний ящик для клавіатури не використовуватимуться протягом тривалого часу, переконайтеся, що пристрій вимкнено (якщо він має активні функції) та відключено від усіх джерел живлення.
- Зберігайте пристрій у сухому, прохолодному місці, подалі від вологи та джерел тепла, щоб уникнути пошкоджень.

Дотримання цих інструкцій допоможе забезпечити безпечне використання тримачів, підставок і висувних ящиків для клавіатури, збільшуючи їх довговічність і комфорт під час використання.

Instrucțiuni generale:

- Înainte de prima utilizare a suportului, a suportului pentru tastatură sau a sertarului pentru tastatură, citiți cu atenție manualul de utilizare pentru a vă asigura că dispozitivul a fost instalat și configurat corect.
- Dispozitivul este destinat utilizării doar în încăperi uscate. Evitați contactul cu apa, umezeala și temperaturile extreme.

Instalarea dispozitivului:

- Fixarea pe masă: Asigurați-vă că suportul, suportul pentru tastatură sau sertarul pentru tastatură sunt fixate corect pe masă conform instrucțiunilor producătorului.
- Stabilitate: Verificați dacă dispozitivul este fixat ferm pentru a preveni slăbirea sau căderea acestuia în timpul utilizării.
- Avertisment: Fiți atenți la instalare pentru a evita deteriorarea mesei și pentru a asigura utilizarea sigură a dispozitivului. Folosiți unelte și șuruburi adecvate, conform recomandărilor producătorului.

Protecția împotriva deteriorărilor:

- Suportul, suportul pentru tastatură sau sertarul pentru tastatură sunt dispozitive care pot fi supuse unor încărcături. Evitați suprasolicitarea dispozitivului pentru a preveni deteriorarea acestuia.
- Verificați regulat stabilitatea dispozitivului, mai ales dacă este utilizat pe termen lung sau în condiții intensive.

Întreținere și curățare:

- Curățați regulat suportul, suportul pentru tastatură sau sertarul pentru tastatură de praf și murdărie folosind o cârpă moale și uscată. Evitați utilizarea agenților de curățare agresivi care pot deteriora suprafața dispozitivului.
- Verificați regulat starea ghidajelor (dacă există) și asigurați-vă că funcționează lin, fără rezistență.

Depozitarea dispozitivului:

- Dacă suportul, suportul pentru tastatură sau sertarul pentru tastatură nu va fi utilizat pe o perioadă lungă de timp, asigurați-vă că este oprit (dacă dispozitivul are funcții active) și deconectat de la orice surse de alimentare.
- Depozitați dispozitivul într-un loc uscat și răcoros, departe de umezeală și surse de căldură, pentru a preveni deteriorarea acestuia.

Respectarea acestor instrucțiuni va ajuta la asigurarea utilizării sigure a suporturilor, suporturilor pentru tastatură și sertarelor pentru tastatură, crescând durabilitatea și confortul utilizării acestora.

Splošna navodila:

- Pred prvo uporabo nosilca, podstavka ali predala za tipkovnico natančno preberite navodila za uporabo, da se prepričate, da je naprava pravilno nameščena in konfigurirana.
- Naprava je namenjena za uporabo samo v suhih prostorih. Izogibajte se stiku z vodo, vlago in ekstremnimi temperaturami.

Namestitev naprave:

- Namestitev na mizo: Prepričajte se, da je nosilec, podstavek ali predal za tipkovnico pravilno pritrjen na mizo v skladu z navodili proizvajalca.
- Stabilnost: Preverite, ali je naprava trdno pritrjena, da preprečite njeno ohlapnost ali padec med uporabo.
- Opozorilo: Bodite previdni med namestitvijo, da ne poškodujete mize in zagotovite varno uporabo naprave. Uporabite ustrezna orodja in vijake v skladu z navodili proizvajalca.

Zaščita pred poškodbami:

- Nosilec, podstavek ali predal za tipkovnico so naprave, ki so lahko obremenjene. Izogibajte se preobremenitvi naprave, da preprečite poškodbe.
- Redno preverjajte stabilnost naprave, še posebej, če se uporablja dlje časa ali v intenzivnih pogojih.

Vzdrževanje in čiščenje:

- Redno čistite nosilec, podstavek ali predal za tipkovnico pred prahom in umazanijo, uporabite mehko, suho krpo. Izogibajte se uporabi agresivnih čistilnih sredstev, ki lahko poškodujejo površino naprave.
- Redno preverjajte stanje vodil (če obstajajo) in se prepričajte, da delujejo gladko, brez upora.

Shranjevanje naprave:

- Če nosilec, podstavek ali predal za tipkovnico ne bo uporabljan dalj časa, poskrbite, da bo izklopljen (če ima naprava aktivne funkcije) in odklopljen od vseh napajalnih virov.
- Shranjujte napravo na suhem, hladnem mestu, stran od vlage in virov toplote, da preprečite poškodbe.

Spremljanje teh navodil bo pomagalo zagotoviti varno uporabo nosilcev, podstavkov in predalov za tipkovnice, s čimer se poveča njihova vzdržljivost in udobje pri uporabi.

Allmänna instruktioner:

- Läs noggrant användarmanualen innan första användning för att säkerställa att enheten är korrekt installerad och konfigurerad.
- Enheten är avsedd för användning endast i torra miljöer. Undvik kontakt med vatten, fukt och extrema temperaturer.

Installation av enheten:

- Fästning på bordet: Se till att hållaren, underlägget eller tangentbordslådan är korrekt fäst på bordet enligt tillverkarens instruktioner.
- Stabilitet: Kontrollera att enheten är ordentligt fastsatt för att förhindra att den lossnar eller faller under användning.
- Varning: Var försiktig under installationen för att undvika skador på bordet och säkerställa säker användning av enheten. Använd lämpliga verktyg och skruvar i enlighet med tillverkarens rekommendationer.

Skydd mot skador:

- Hållaren, underlägget eller tangentbordslådan är enheter som kan utsättas för belastning. Undvik att överbelasta enheten för att undvika skador.
- Kontrollera regelbundet att fästet är stabilt, särskilt om enheten används under lång tid eller i intensiva miljöer.

Underhåll och rengöring:

- Rengör regelbundet hållaren, underlägget eller tangentbordslådan från damm och smuts med en mjuk, torr trasa. Undvik att använda aggressiva rengöringsmedel som kan skada enhetens yta.
- Kontrollera regelbundet tillståndet för vägledning (om tillämpligt) och se till att de fungerar smidigt utan motstånd.

Förvaring av enheten:

- Om hållaren, underlägget eller tangentbordslådan inte ska användas under längre tid, se till att den är avstängd (om enheten har aktiva funktioner) och bortkopplad från alla strömkällor.
- Förvara enheten på en torr, sval plats, borta från fukt och värmekällor för att förhindra skador.

Genom att följa dessa instruktioner säkerställs säker användning av hållare, underlägg och tangentbordslådan, vilket ökar deras hållbarhet och användarkomfort.

Általános utasítások:

- Az első használat előtt alaposan olvassa el a használati utasítást, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az eszközt helyesen telepítették és konfigurálták.
- Az eszközt kizárólag száraz környezetben szabad használni. Kerülje a vízzel, nedvességgel és szélsőséges hőmérsékletekkel való érintkezést.

Az eszköz telepítése:

- Asztalra rögzítés: Győződjön meg arról, hogy a tartó, az alátét vagy a billentyűzetfiók helyesen van rögzítve az asztalhoz a gyártó utasításai szerint.
- Stabilitás: Ellenőrizze, hogy az eszköz megfelelően van-e rögzítve, hogy elkerülje annak meglazulását vagy leesését használat közben.
- Figyelem: Legyen óvatos a telepítés során, hogy ne sértse meg az asztalt, és biztosítsa az eszköz biztonságos használatát. Használjon megfelelő szerszámokat és csavarokat a gyártó ajánlásainak megfelelően.

Védelem a sérülések ellen:

- A tartó, az alátét vagy a billentyűzetfiók olyan eszközök, amelyek terhelésnek vannak kitéve. Kerülje el az eszköz túlterhelését, hogy megakadályozza annak sérülését.
- Rendszeresen ellenőrizze a rögzítések állapotát, különösen, ha az eszközt hosszú ideig vagy intenzív környezetben használják.

Karbantartás és tisztítás:

- Rendszeresen tisztítsa meg a tartót, az alátétet vagy a billentyűzetfiókot a portól és szennyeződésektől, puha, száraz ruhával. Kerülje az agresszív tisztítószer használatát, amelyek károsíthatják az eszköz felületét.
- Rendszeresen ellenőrizze a vezetősínek állapotát (ha alkalmazható), és győződjön meg arról, hogy simán, ellenállás nélkül működnek.

Az eszköz tárolása:

- Ha a tartót, az alátétet vagy a billentyűzetfiókot hosszú ideig nem használja, győződjön meg arról, hogy ki van kapcsolva (ha aktív funkciókkal rendelkezik), és le van választva minden tápegységről.
- Tárolja az eszközt száraz, hűvös helyen, távol a nedvességtől és hőforrásoktól, hogy elkerülje a sérüléseket.

Ezeknek az utasításoknak a betartása segít biztosítani a tartók, alátétek és billentyűzetfiók biztonságos használatát, növelve azok tartósságát és használati kényelmét.

Istruzioni generali:

- Prima del primo utilizzo del supporto, della base o del cassetto per tastiera, leggere attentamente il manuale per assicurarsi che il dispositivo sia correttamente installato e configurato.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente a un uso in ambienti asciutti. Evitare il contatto con acqua, umidità e temperature estreme.

Installazione del dispositivo:

- Fissaggio al tavolo: Assicurarsi che il supporto, la base o il cassetto per tastiera siano correttamente fissati al tavolo secondo le istruzioni del produttore.
- Stabilità: Verificare che il dispositivo sia fissato saldamente per evitare che si allenti o cada durante l'uso.
- Avvertenza: Prestare attenzione durante l'installazione per evitare danni al tavolo e garantire un uso sicuro del dispositivo. Utilizzare gli strumenti e le viti appropriate secondo le raccomandazioni del produttore.

Protezione da danni:

- Il supporto, la base o il cassetto per tastiera sono dispositivi soggetti a carichi. Evitare di sovraccaricare il dispositivo per prevenire danni.
- Controllare regolarmente lo stato delle fissazioni, specialmente se il dispositivo viene utilizzato per lunghi periodi o in condizioni intensive.

Manutenzione e pulizia:

- Pulire regolarmente il supporto, la base o il cassetto per tastiera dalla polvere e dallo sporco utilizzando un panno morbido e asciutto. Evitare l'uso di agenti di pulizia aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie del dispositivo.
- Controllare regolarmente lo stato delle guide (se presenti) per assicurarsi che funzionino senza ostacoli.

Conservazione del dispositivo:

- Se il supporto, la base o il cassetto per tastiera non verranno utilizzati per un lungo periodo, assicurarsi che siano spenti (se il dispositivo ha funzioni attive) e scollegati da qualsiasi fonte di alimentazione.
- Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e fresco, lontano da umidità e fonti di calore, per evitare danni.

Seguire queste istruzioni aiuterà a garantire un uso sicuro dei supporti, delle basi e dei cassette per tastiera, aumentando la loro durata e comfort durante l'uso.

Informacje o producencie/importerze:

HDWR Global Sp. z o.o.

z siedzibą w Środzie Wielkopolskiej przy ulicy Romana Dmowskiego 28,
63-000 Środa Wielkopolska

NIP: 7861700636

hdwr.pl

Osoba odpowiedzialna:

HDWR Global Sp. z o.o.

NIP: 7861700636

Manufacturer/importer information:

HDWR Global Sp. z o.o.

based in Środa Wielkopolska at Romana Dmowskiego 28,
63-000 Środa Wielkopolska, Poland

VATIN: PL7861700636

hdwrglobal.com

Responsible person:

HDWR Global Sp. z o.o.

VATIN: PL7861700636

